



ENGLISH

Hairdryer

The unit is intended for hair drying, curling and styling as well as for modelling hairstyles of various complexity levels.

Description

1. Nozzle
2. Removable air inlet grid
3. Cool shot button
4. Heating degree switch
5. Air supply speed switch
6. Hanging loop
7. Diffuser

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.).
- When using the hairdryer in a bathroom, unplug it immediately after usage by pulling the plug out of the mains socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; when installing, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully; keep this manual for future reference. Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual.

Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the hairdryer on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- To avoid fire, do not use adaptors for connecting the unit to the mains.

- Use the unit for intended purposes only, use only the attachments supplied with the unit.

- Never leave the operating unit unattended.

- Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly inflammable liquids are used.

- Unplug the unit after every usage and before cleaning.

- When unplugging the unit, pull the power plug but not the power cord.

- Do not touch the hairdryer body or power plug with wet hands.

- Do not place and do not keep the unit in places, where it can fall into a bath or a sink filled with water, do not immerse the unit into water or other liquids.

- Do not use the unit while taking a bath.

- If the unit is dropped into water, unplug it immediately and only then take it out of water.

- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Do not allow children under 8 years of age to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.

- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

- Close supervision is necessary when children under 8 years of age or disabled persons are near the operating unit.

- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.

- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

- Do not use the unit when you are drowsy.

- Take the operating unit by its handle only.

- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.

- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.

- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.

- The attachments get hot during operation, allow them to cool down before removal.

- Do not drop the unit or insert foreign objects into any of the unit body openings.

- Never block the air inlets of the hairdryer, do not place the hairdryer on a soft surface, such as a bed or a couch, where the air inlets may be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust, hair etc.

- Avoid getting of hair into the air inlet grid during operation of the unit.

- It is recommended to unwind the power cord to its full length while using the unit.

- The power cord should not:

- touch hot objects,

- run over sharp edges,

- be used as a handle for carrying the unit.

- Check the power cord and power plug insulation integrity periodically.

- To avoid damages, transport the unit in the original package only.

- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped. Contact an authorized service center for all repair issues.

- Before you take the unit away, be sure to let it cool down, never wind the power cord around the unit.

Delivery set

1. Hairdryer - 1 pc.
2. Nozzle - 1 pc.
3. Diffuser - 1 pc.
4. Instruction manual - 1 pc.

Technical specifications

Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz

Power: 1800-2200 W

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY.

Using the hairdryer

After unit transportation or storage under winter (cold) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature.

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

• 0°- the hairdryer is off

• low speed

• Set the required heating degree of the air flow using the switch (4):

This product conforms to the EMC Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

РУССКИЙ

Фен

Устройство предназначено для сушки, завивки, укладки волос и моделирования причесок различной сложности.

Описание

1. Насадка-концентратор
2. Съемная акустическая вентиляторная насадка
3. Кнопка подачи «холодного» воздуха
4. Переключатель степени нагрева
5. Переключатель скорости подачи воздуха
6. Петля для подвешивания
7. Диффузор

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте это устройство вблизи емкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- При каждом использовании фена изолируйте его от окружающей от электрической сети после его эксплуатации, отсоединив вилку сетевого шнура от электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда фен выключен выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания, не превышающим 30 мА в батарее, при этом не следует обращаться к специалисту.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, применять только те насадки, которые входят в комплект поставки.

Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

• Проверьте, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению фена.

• Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.

• Используйте устройство только по его прямому назначению, применять только те насадки, которые входят в комплект поставки.

• Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Всегда раз после использования и перед, чисткой отключайте устройство от электрической сети.

• Выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки, turn him off and dry the hair before fingers. When the required effect is achieved, press the cool shot button (3) and fix each lock.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Всегда раз после использования и перед, чисткой отключайте устройство от электрической сети.

• Выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки, turn him off and dry the hair before fingers. When the required effect is achieved, press the cool shot button (3) and fix each lock.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

• Не используйте устройство в местах, где распыляются аэrozоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.

УКРАЇНСЬКА

Фен
Пристрій призначений для сушіння, завивання, укладання волосся та моделювання зачісок різної складності.

- 1. Насадка-концентратор
- 2. Інструментальна пластина
- 3. Кнопка подачі «холодного» повітря
- 4. Перемикач ступеня нагріву
- 5. Перемикач швидкості подачі повітря
- 6. Петля для підвішування
- 7. Дифузор

УВАГА!

- Не дозволяється використовувати цей пристрій поблизу смісюсті з водою (такі як ванна, басейн тощо).
- При використанні фена в рівній температурі слід відмінити периметр, що ділить фен на дві зони: «холодного» і «теплого».
- Для досягнення оптимальних результатів (перед сушінням і укладанням) вимікніть волосся шампунем, витріть їх рушником для виділення надлишкової води і розчешіть.
- **Швидке сушіння**
Встановіть перемикач (4) в положення максимального нагріву (позначення), до допоміжного перемикача (5) виберіть відповідну швидкість подачі повітря і просушуйте волосся. Рукою обгрибнем стрічку з волосся надлишкової води і постійно переміщайте фен над волосами.
- **Відрядження**
Установіть перемикач (4) в положення максимального нагріву (позначення) перемикачом (5) виберіть відповідну швидкість подачі повітря і попередньо просушуйте волосся. Коли волосся майже висушене, установіть насадку-концентратор. Таким чином повільно розпрямлюйте кожне пасмо волосся від кореня до кінчика. Коли ви розірвате приділ нижнього шару волосся, почніть розпрямляти приділ середнього шару і завершіть процес розпрямлення приділом верхнього шару волосся.
- **Захід на безпеку**
Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання як доведливий матеріал.
- Використовуйте пристрій лише за його прямим призначением, як викладено в даній інструкції.
- Неправильне поводження з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення якого виставляється об'ємом.
- Для додаткового захисту в ланцузі живлення ванної кімнати доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьування, який не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХІД НА БЕЗПЕКУ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання як доведливий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямим призначением, як викладено в даній інструкції.

Неправильне поводження з пристрієм може привести до його пошкодження, спричинення якого виставляється об'ємом.

• Прієднуйте фену переходниками в тому, що написано «електричні мережі» відповідає робочій напругі.

• Шоб уникнути ризику виникнення похожих, не використовуйте переходники при підключені приладу до електричної розетки.

• Використовуйте пристрій тільки ті насадки, які входять до комплекту постачання.

• Ніколи не залишайте пристрій без нагріву.

• Николи не використовуйте пристрій в місцях, де розгортаються аерозолі або використовуються легкоспінливі рідини.

• Кожного разу після використання і перед чищенням вимкніть пристрій з електричної мережі.

• Вимикаючи від мережевого шнурка з електричної розетки, не тягніть за мережевий шнур, а тримайтеся за вилку мережевого шнурка.

• Не беріться за корпус фену і вилку мережевого шнурка мокрими руками.

• Не відберіть пристрій у місцях, де ви може віднести у ванну або раковину, наповнену водою, не занурюйте пристрій у воду або у будь-яку іншу рідину.

• Не використовуйте пристрій під час приняття ванни.

• Якщо пристрій упаде у воду, негайно виміть ванечку з електричної розетки, і тільки після цього можна дистяти прилад з води.

• З міркувань безпеки дітей не залишайте пілотніленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

• **Увага!** Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами або пакетальним пластиком. Запрещено залізати.

• Не дозволяється лігти місце, де залізати на пакетах, індивідуальними пакетами.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами або пакетальним пластиком. Запрещено залізати.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які використовуються як упаковка.

• Не дозволяється лігти гази з поглиненнями пакетами, які